

Guía de Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte para patrocinadores y jóvenes inmigrantes

¿Qué es el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte? ¿Cuándo debe enviarlos?

- El Cambio de Dirección se refiere al formulario EOIR-33 que los jóvenes en proceso de inmigración deben enviar dentro de 5 días de haberse mudado. Esto es importante para asegurarse de que el joven reciba la correspondencia necesaria con respecto a su caso.
- El Cambio de Lugar de Corte es un documento que se debe enviar si el joven en procedimientos de inmigración se muda lejos y necesita transferir su caso a una Corte de Inmigración más cerca de su nueva dirección.

¿A dónde se debe enviar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte?

- Cuando se envía el Cambio de Dirección y el Cambio de Lugar de Corte, se debe enviar 2 copias: una copia va a la Corte de Inmigración donde el joven está actualmente asignado, y la segunda copia va a la Oficina correspondiente de Departamento de Seguridad Nacional (DHS-ICE, por sus iniciales en inglés).
 - Las direcciones para las Cortes de Inmigración y copias en blanco del documento EOIR-33 (Cambio de Dirección) se pueden encontrar aquí: <https://www.justice.gov/eoir/form-eoir-33-eoir-immigration-court-listing-esp>.
 - Las direcciones para las Oficinas del Asesor Legal Principal de DHS-ICE (OPLA, por sus iniciales en inglés) se pueden encontrar aquí: <https://www.ice.gov/es/contactenos/oficinas-de-campo>.

¿Cómo se puede verificar cuál Corte de Inmigración está asignada a un joven para saber a dónde enviar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte?

- Se debe llamar la línea de EOIR (Oficina Ejecutiva de Revisión de Casos de Inmigración, 800-898-7180) o visitar la página web de EOIR (<https://acis.eoir.justice.gov/es/>) cada semana para revisar el estado de su caso y si le han asignado una audiencia de corte.
- En cuanto la información del joven este en el sistema y le hayan asignado a una Corte de Inmigración, debe enviar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte a la Corte y a la Oficina de DHS-ICE correspondiente.

¿Se puede entregar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte en línea?

- Se puede llenar y entregar el Cambio de Dirección a la Corte de Inmigración en la página web <https://respondentaccess.eoir.justice.gov/es/forms/eoir33ic/> y al DHS-ICE en <https://eserviceregistration.ice.gov/>. (Tenga en cuenta que para entregar el Cambio de Dirección en línea con DHS-ICE, las familias primero deben crear una cuenta a través del Portal de servicios electrónicos del DHS como "Individuo Pro Se," o pueden enviar por correo la copia impresa del COA a la oficina correspondiente del DHS-ICE como se describe anteriormente).
- El Cambio de Lugar de Corte no se puede entregar en línea y debe enviarse por correo postal como se describe anteriormente.

¿Qué pasa si aún no le han asignado una Corte de Inmigración al joven? ¿Dónde deben enviar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte en este caso?

- La Corte de Inmigración no tiene jurisdicción sobre el caso del joven hasta que el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) presente el Aviso de Comparecencia ante la corte. Si el caso del joven aún no está en el sistema de EOIR, se debe esperar para enviar los documentos y continuar consultando la línea directa de EOIR o el sitio web cada semana hasta que el joven sea asignado a una Corte de Inmigración.

¿Qué significa si el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte son rechazados?

- Si el caso del joven aún no está en el sistema de EOIR, el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte serán rechazados porque la Corte de Inmigración aún no tiene jurisdicción sobre el caso. Se debe seguir consultando la línea directa de EOIR o el sitio web cada semana hasta que se le asignen una Corte de Inmigración.

¿Quién debe firmar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte?

- El patrocinador o cuidador puede firmar el Cambio de Dirección y el Cambio de Lugar de Corte por el joven. Si el joven tiene 14 años o más, puede firmar el Cambio de Dirección y el Cambio de Lugar de Corte por sí mismo.
- Los trabajadores de casos y otros proveedores de servicios sociales pueden ayudar a llenar los documentos, pero no los deben firmar.

¿Cómo se puede confirmar que la corte ha recibido el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte?

- Se recomienda que se mande el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte por correo certificado para que puedan recibir un recibo como evidencia que los documentos fueron enviados.
- Usted o su trabajador/a de caso puede llamar a la corte para confirmar que el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte fueron recibidos. Se puede encontrar la lista de las Cortes de Inmigración con sus números de teléfono aquí: <https://www.justice.gov/eoir/find-immigration-court-and-access-internet-based-hearings>.

¿Qué pasa si enviamos el Cambio de Dirección y el Cambio de Lugar de Corte, pero la audiencia para el joven no se ha cambiado - aún debemos ir a la audiencia?

- Se debe llamar a la corte donde la audiencia está programada para confirmar que recibieron el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte. Dependiendo en la corte, es posible que el juez de inmigración no procese el Cambio de Lugar de Corte hasta el tiempo de su audiencia. Es posible también que el patrocinador y el joven tendrán que llamar a la corte al mismo tiempo de la audiencia para “presentarse” por llamada telefónica durante la audiencia.
- A menos que el secretario del juzgado indique lo contrario, el joven debe prepararse para presentarse personalmente a la audiencia judicial. El juez de inmigración puede emitir una orden de deportación si el joven no se presenta ante el tribunal, independientemente de si hay un Cambio de Dirección o Cambio de Lugar de Corte pendiente.

¿Cuál es la manera correcta de llenar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte?

- Tenemos ejemplos con instrucciones en las siguientes páginas para ver cómo se debe llenar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte. Favor de notar que se tendrá que llenar los dos documentos en inglés. Estas versiones son solo ejemplos.
- Tenga en cuenta que esta guía no pretende servir como asesoramiento legal. Las familias deben consultar a un abogado si tienen preguntas específicas sobre su caso de inmigración.

Notas Importantes

1. Necesitará el número A del joven, nueva dirección, nuevo número de teléfono, dirección anterior, documentos en blanco del Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte.
2. Haga 2 copias de cada documento. Tendrá que mandar los originales y una copia de cada documento. Antes de enviar, haga una foto o una tercera copia para sus propios récords.
3. Envíe los originales a la Corte de Inmigración donde actualmente está asignada la cita.
4. Envíe las copias a la Oficina del Asesor Legal Principal de DHS-ICE que corresponde a la Corte donde el joven tiene la cita.
5. Es recomendable que mande los documentos por correo certificado para poder tener prueba que usted mandó los documentos y que las agencias los recibieron.
6. Después de enviar los documentos, continúe llamando a la línea telefónica de EOIR o visitando la página web de EOIR para verificar que cambiaron la corte a una más cerca de donde viven actualmente.

¿Otras preguntas?

- Vea nuestro video paso a paso en español sobre cómo completar el Cambio de Dirección y Cambio de Lugar de Corte en este [enlace](#).
- Si tiene preguntas adicionales o necesita más ayuda, consulte con un abogado. Vea la siguiente lista de proveedores:
 - [Directorio Nacional de Servicios Legales de Inmigración \(Immigration Advocates Network\)](#)
 - [Lista de proveedores de servicios legales gratuitos \(EOIR\)](#)
 - [Servicios Legales de USCRI](#)

Ejemplo del Cambio de Dirección (Hoja 1 de 2)

U.S. Department of Justice

Change of Address/Contact Information Form Immigration Court

Executive Office for Immigration Review

Instructions: To complete this form, fill out all blanks below, including proof of service, which certifies that you will provide a copy of this form to the Department of Homeland Security (DHS). After filling in the blanks and signing both the declaration and proof of service, you must submit the form electronically, in person, or by mail. If submitting electronically, file in Respondent Portal at <https://respondentaccess.eoir.justice.gov>. Attorneys and fully accredited representatives submitting this form electronically must file in Case Portal at <https://portal.eoir.justice.gov>. If submitting by mail, follow the mailing instructions on Page 2. You must submit a separate copy of this form for each individual who has a case pending in immigration court and whom the change of information affects.

You must file this form with the immigration court within five working days of the change to your contact information, or your receipt of a charging document (e.g., a Notice to Appear) with incorrect contact information. The immigration court will send all official correspondence (e.g., notices, decisions) to the address you provide. The immigration court will only make any change(s) to your contact information in EOIR's records upon receipt of this form; the immigration court will not change your contact information based on different information on pleadings, motions, or other communications with the court.

If you fail to appear at any hearing before an immigration judge when notice of that hearing or other official correspondence was served on you or sent to the address you provided, DHS may take you into custody. In addition, the immigration court may conduct your hearing in your absence and enter an order of removal, deportation, or exclusion against you. If the court enters such an order, you may be ineligible for certain forms of relief from removal under the Immigration and Nationality Act as follows:

- If you are in *removal* proceedings: You will be subject to an order of removal for a period of ten years after the date of entry of the final order. You may also become ineligible for voluntary departure, cancellation of removal, and adjustment of status or change of status.
- If you are in *deportation* proceedings: You will be subject to an order of deportation for a period of five years after the date of the entry of the final order. You may also become ineligible for voluntary departure, suspension of deportation or voluntary departure, and adjustment of status or change of status.
- If you are in *exclusion* proceedings: Your application for admission to the United States may be considered withdrawn.

Name – Last, First, Middle, Suffix (if applicable): Nombre del joven (apellido, primer nombre, segundo nombre)	A-Number: Número A del joven
--	--

My FORMER address and phone number were:	My CURRENT address and phone number are:
Patrocinador/cuidador anterior (si aplica) “in care of” other person (if any)	Patrocinador/cuidador actual (si aplica) “in care of” other person (if any)
Domicilio anterior (número, calle, # de apt.) Number; Street; Apartment (if any)	Domicilio actual (número, calle, # de apt.) Number; Street; Apartment (if any)
Ciudad, estado, correo postal City, State, and ZIP code; Country (if other than U.S.)	Ciudad actual, estado, correo postal City, State, and ZIP code; Country (if other than U.S.)
Número de telefono (###) ###-#### Phone Number (include country code if other than U.S.)	Número de telefono (###) ###-#### Phone Number (include country code if other than U.S.)
Correo electrónico Email Address	Correo electrónico Email Address

I declare under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. § 1746, that I am the person named above associated with the A-Number listed above, and that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.

➔ **SIGN HERE** ➔ ☒ **Firma del patrocinador/cuidador o el joven mayor de 14 años** **Fecha**
Signature Date
(mes/día/año)

➔ **Firma del patrocinador/cuidador o el joven mayor de 14 años** **PROOF OF SERVICE**
I, el joven mayor de 14 años, provided a copy of this Change of Address Form on, **Fecha (mes/día/año)** to the
(Name) (date)
to the Office of the Principal Legal Advisor for DHS Immigration and Customs Enforcement-ICE at:
Dirección actual de la oficina de DHS-ICE para el caso.

(Indicate if electronic/email service, or in-person or mail service (provide Number and Street, City, State, ZIP Code))

By signing, I agree to provide a copy of this Change of Address Form to the Office of the Principal Legal Advisor for DHS Immigration and Customs Enforcement-ICE at the location I selected above. I understand that I can provide DHS with a copy either electronically through the DHS eService portal (register at <https://eservice.registration.ice.gov>), or by mail or personal delivery.

☐ No service needed. I am an ECAS-registered user who filed through the ECAS Case Portal.

➔ **SIGN HERE** ➔ ☒ **Firma del patrocinador/cuidador o el joven mayor de 14 años**
Signature

Ejemplo del Cambio de Dirección (Hoja 2 de 2)

SERVICE INSTRUCTIONS

1. Provide a copy of the completed form to the DHS ICE Office of the Principal Legal Advisor (OPLA) per the method you specified in the PROOF OF SERVICE above. Copies provided electronically can be done through DHS ICE eService Portal, located at <https://eserviceregistration.ice.gov>. Addresses for DHS ICE OPLA Field Locations where copies can be mailed or delivered in-person are available online at <https://www.ice.gov/contact/legal>. Failure to comply with these requirements may result in EOIR rejecting the filing.
2. To mail the form to the immigration court, fold the page at the dotted lines marked "Fold Here" so that the address is visible. (**Important:** Ensure the address section is visible after you fold the page.)
3. Staple, or otherwise secure, the folded form along the open end marked "Fasten Here."
4. Place appropriate postage stamp in the area marked "Place Stamp Here."
5. Write your return address in the area marked "PUT YOUR ADDRESS HERE."
6. Mail the original form to the immigration court.

Fold Here

PUT YOUR ADDRESS HERE

Las familias también pueden
poner este formulario en un sobre
y dejar esta sección en blanco.

Place
Stamp
Here

U.S. Department of Justice
Executive Office for Immigration Review
Immigration Court
1705 E. Hanna Road
Suite 366
Eloy, AZ 85131

**Debe coincidir con
el tribunal de
inmigración donde
está asignado
actualmente el
caso del joven.**

Fold Here

Privacy Act Notice

The information on this form is required by 8 U.S.C. § 1229(a)(1)(F)(ii) and 8 C.F.R. § 1003.15(d)(2) in order to notify EOIR's immigration court of any change(s) of address or phone number. The information you provide is mandatory. Failure to provide the requested information limits the notification you will receive and may result in adverse consequences noted above. EOIR may share this information with others in accordance with approved routine uses described in EOIR's system of records notice EOIR-001, Records and Management Information System, and EOIR-003, Practitioner Complaint-Disciplinary Files.

Fasten Here

Ejemplo del Cambio de Lugar de Corte

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
EXECUTIVE OFFICE FOR IMMIGRATION REVIEW
IMMIGRATION COURT

Dirección del Tribunal de Inmigración donde está asignado actualmente el caso del joven

Número, calle

Ciudad, estado, código postal

IN THE MATTER OF :

Nombre del joven (apellido, primer nombre, segundo nombre)

(JUVENILE RESPONDENT'S NAME / NOMBRE COMPLETO Y VERDADERO)

Número-A del joven

(JUVENILE RESPONDENT'S ALIEN NUMBER / NÚMERO DE INMIGRANTE)

IN REMOVAL

PROCEEDINGS

(JUVENILE CASE)

MOTION FOR CHANGE OF VENUE

The JUVENILE RESPONDENT in this matter is residing at the following address.

Domicilio actual

número, calle, # de apt.

ciudad, estado, código postal

United States of America

JUVENILE RESPONDENT requests that his/her case be transferred to the Immigration Court closest to JUVENILE RESPONDENT'S place of residence.

Fecha (mes/día/año)

(date / FECHA DE FIRMA -- mes, día y año)

Fecha (mes/día/año)

(date / FECHA DE FIRMA -- mes, día y año)

Firma del joven si es mayor de 14 años

(Juvenile Respondent's signature / FIRMA DE MENOR)

Firma del patrocinador/cuidador

(Adult Sponsor's signature / FIRMA DE ADULTO)

Nombre del patrocinador/cuidador

(Adult Sponsor's name / ESCRIBA NOMBRE DE ADULTO)

Número de teléfono de patrocinador (###) ###-####

(Adult Sponsor's telephone number / NÚMERO DE TELÉFONO)

CERTIFICATE OF SERVICE

I certify that I have today placed in first class mail a true copy of the foregoing Motion to Change Venue in an envelope addressed as follows:

Dirección de la oficina de DHS-ICE OPLA donde está asignado actualmente el caso del joven

Firma del patrocinador/cuidador o el joven mayor de 14 años

(Adult Sponsor's Signature / FIRMA DE ADULTO)

Fecha (mes/día/año)

(Date / FECHA)

IN REMOVAL
PROCEEDINGS
(JUVENILE CASE)

The JUVENILE RESPONDENT in this matter is residing at the following address.

United States of America

(Adult Sponsor's telephone number / **NÚMERO DE TELÉFONO**)

(Date / FECHA)